



KOMUNA E OBILIQIT-OPSTINE
DREJTORIA E ADMINISTRATËS PËR
UPRAVA OPSTE ADMINISTRATIVE

Dalës-izlaza

Nr. XIII-19
Gr.

Data 09.03.2018
Datum

KOMUNA E OBILIQIT
ZYRA E PROKURIMIT

OBILIQ-OBILIC

K O N T R A T Ë

Nr	Titulli I Projektit
1.	FURNIZIM ME INKUBATOR PËR SHPEZTARI

Numri i kontratës: 005/2018

Mars/2018
Obiliq

PJESA B:

K O N T R A T A

Komuna e Obiliqit,

rr. „Adem Jashari”15000 Obiliq Republika e KOSOVËS

(në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njëren anë; dhe

- **N.T.SH. "FAUNA", Adresa: Rr. Washingtonit nr.65, 60000, GJILAN NRB. 80006527**

NRF. 600004460 Përfaqësuar nga: **Shaip Morina Menaxher** (në vazhdim "Kontraktuesi"), në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për punë e shënuara me poshtë:

TITULLI I KONTRATËS: Furnizim me Inkubator për shpeztari

me numër identifikues: **OB614-18-747-1-3-6**

Numri i brendshëm: **614 18 005 136**

Neni1 Lënda

1.1 Lënda e kontratës do të jetë : **Furnizim me Inkubator për shpeztari**

1.2 Kontrata hynë në fuqi me datën: **09.03.2018**

1.2.1 Data e fillimit do të jetë 3 – 5 ditë pas nënshkrimit të kontratës.

1.2.2 Data e përfundimit e të gjitha dorzimeve do të jetë **[10]** ditë nga fillimi i furnizimit

1.3 Afati kohor i performances nuk mund të jetë më shumë se **[5]** ditë nga data e marrjes së urdhëreses.

1.4 Vendi i **[[dërgimit të furnizimeve]** do të jetë **në Komuna e Obiliqit në Drejtoria për Bujqësi dhe Zhvillim Rural**

1.5 Incotermi aplikueshëm do të jetë **DDP¹** (Detyra e Dërguar e Paguar).

Neni 2 Ligji i aplikueshëm

2.1 Ligji i zbatueshëm do të jetë Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092. Për çështjet që nuk mbulohen me dispozita të kontratës, zbatohen ligjet në fuqi në Kosovë. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.

¹DDP – Detyra e Dërguar e Paguar- Incoterms 2010 Oda Ekonomike Ndërkombëtare

Neni 3 Çmimi

3.1 Çmimi total i kontratës do të jetë: **2.000.00€** {Dymi euro 00/100} .

3.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Operatorit Ekonomik sipas kontratës. Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve gjatë ekzekutimit të kontratës (në përjashtim të çmimeve të atyre artikujve që i nënshtrohen ndryshimit të çmimit sipas bersës përkatëse).

Neni 4 Pagesat

4.1 Pagesa do të bëhet në Euro.

Autoriteti Kontraktues do të paguaj shumën totale të pagesës pas pranimit të tërë dërgesës]

Pagest do jenë nga dy vija buxhetore, nga buxheti komunal dhe nga komuniteti, në bashkëpunim me menaxherin e kontratës ju do i lëshoni dy fatura për pagesë.

Ç'do faturë duhet pas verifikimit të menaxherit të kontratës ti dërgohet Autoriteti Kontraktues për të bërë pagesën, dhe të gjitha këto duhet të adresohen tek : **Komuna e Obiliqit Rr. Adem Jashari, 15000 Obiliq.** zyra pritëse.

[Në rast se kontraktori nuk ia arrinë të furnizoj apo kryej punën për sasinë e specifikuar , atëherë ai është përgjegjës/e të plotësoj mungesën. Autoriteti Kontraktues nuk obligohet të paguaj mallrat, apo punët përderisa të mos plotësohet mungesa.

/Për t'i marrë pagesat, OE duhet t'i përcjellë Autoritetit Kontraktues

➤ Fatura (Originali i faturës në tre kopje) do t'i dërgohen direkt Autoriteti Kontraktues

Fatura duhet të përmbajë të gjitha informatat e OE si dhe informatat e mëposhtme :

- a) Numrin e Faturës dhe datën
 - b) Titulli i kontratës dhe numrin
 - c) Numri i rexhistritimit të biznesit dhe numrin fiskal
 - d) Adresën e livrimit në vendndodhje;
 - e) Përshkrimin e mallrave dhe sasia
 - f) Numri i xhirollogarisë
 - g) Çmimin për njësi dhe shumën totale të pagueshme në Euro; e nënshkruar dhe e vulosur.
-
- a) Raportin nga menaxheri i projektit i AK dhe Çfarëdo dokumenti tjetër informativ që kërkohet nga Autoriteti Kontraktues.

4.2 Pagesat e detyrimeve sipas një fature të lëshuar nga Operatori Ekonomik duhet të paguhet brenda jo më shumë se 30 ditësh nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

Neni 5 Marrëveshjet lidhur me tatimin dhe doganën

5.1 Operatori Ekonomik është përgjegjës për të gjitha detyrimet dhe taksat në përputhje me Ligjin e Republikës së Kosovës.

5.2 Të gjitha taksat dhe detyrat e tjera doganore konsiderohen se janë të përfshira në çmimin e kontratës.

Neni 6. Kualiteti

6.1 Kualiteti i [furnizimeve] duhet në të gjitha aspektet të plotësoj specifikimet teknike të parashtruara në Dosjen e Tenderit.

Neni 7. Garancioni i ekzekutimit

7.1 Garancioni do të mbetet valid për 12 muaj, pas pranimit të [furnizimeve]

7.2 Kontraktuesi garanton që furnizimet janë të reja, të papërdorura, të modelit më të fundit dhe që inkorporojnë të gjitha përmirësimet e kohëve të fundit në dizajn dhe në material. Kontraktuesi garanton edhe që asnjë nga furnizimet apo pjesët nuk kanë asnjë defekt që shkaktohet nga dizajni, materialet apo mjeshtëria.

Neni 8 Vonesat në ekzekutim

8.1 Nëse Operatori Ekonomik me përgjegjësinë e tij nuk arrin [*t'i dorëzojë ndonjë ose të gjitha mallrat*] [*të realizojë ndonjë ose të gjitha shërbimet*] [*te kryej ndonjë ose të gjitha punët*] brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti Kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së [furnizimeve] [punëve] [shërbimeve] të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.

Neni 9 Inspektimi dhe testimi

9.1 Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshtërinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar.

9.2. AK. ka caktuar Menaxher të Projektit:

- **Muhamet Ismaili** të cilët do të jenë përgjegjës për mbikëqyrjen e ekzekutimit të punëve
- **Nr.kontaktues-044 247 474**
- **Emaili:Muhamet.Ismaili@rks-gov.net**
- **Ndërsa nga OE për Menaxher të projektit dhe përgjegjës për mbikëqyrjen e punimeve ka caktuar:**
- **z.Shaip Morina**
- **Nr.kontaktues- 044/396 491**
- **Emaili: administrata@fauna-ks.com**

-Qëllimi i mbikëqyrjes është të kontrollojë cilësinë e punëve dhe cilësinë e materialeve të përdorura në pajtim me specifikimet teknike të rëna dakord.

-Kohën dhe vendin për testim do ta caktojë Menaxheri i Projektit.{nëse është e aplikueshme}

Neni 10 Nën-kontraktimi

10.1 Një nënkontratë do të jetë e vlefshme vetëm nëse është një marrëveshje me shkrim me të cilin Operatori Ekonomik i beson kryerjen e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë. Operatori Ekonomik nuk duhet të nënkontrakttojë pa autorizim paraprak me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Autoriteti Kontraktues do të njoftojë Operatorin Ekonomik për vendimin e tij brenda 5 ditëve nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi.

Neni 11 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

11.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Operatorit Ekonomik shtatë ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet në vijim: a) Kur operatori ekonomik nuk arrin t'i realizoj obligimet e veta sipas kontratës; b) Dështon në ekzekutimin e kontratës në afatin e caktuar; c). Refuzon urdhrat administrativ të autoritetit kontraktues; d) Ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga autoriteti kontraktues; e). Falimenton; f). Është dënuar nga një gjykatë për një shkelje që ka të bëjë me sjellje profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res-judicata*; g) Operatori ekonomik i është

nënshtuar një gjykimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat e përgjithshme financiare; h) shfaqet ndonjë paaftësi tjetër ligjore që i pengon realizimit të kontratës

Neni 12 Ndërprerja e Kontratës nga Operatori Ekonomik

12.1 Operatori Ekonomik, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin Kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues: a) Nuk arrin t'i paguajë Operatorit Ekonomik shumën që duhet të paguhet brenda periudhës së saktësuar me kontratë; b) vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta me kontratë; c) si rezultat i forcës madhore, Operatori Ekonomik nuk është në gjendje për të kryer një pjesë materiale të kontratës për më shumë se 180 ditë, për arsye që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk i atribuohen të Operatorit Ekonomik.

Neni 13 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurëgjyqësore

13.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë ose vendim nga gjyqi, ose vendim arbitrimi.

13.2 Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit të kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në **[në Gjykatën Kompetente në Prishtinë]** në pajtim me ligjin e Kosovës.

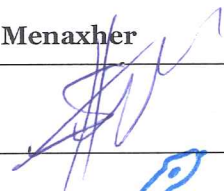
Neni 14 Komunikimi

14.1 Çdo komunikim me shkrim në lidhje me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues dhe Operatorit Ekonomik duhet jap Titullin e kontratës dhe numrinei identifikimit, dhe duhet të dërgohet me postë, faks, e-mail ose me dorë.

E hartuar në gjuhën **[Shqip]** 5 në tre origjinale, dy origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Operatorin Ekonomik.

Për Operatorin Ekonomik

Për Autoritetin Kontraktues

Emri:	Shaip Morina	Emri:	Sherif Hoti
Pozita:	Menaxher	Pozita:	Menaxher i Prokurimit
Nënshkrimi:		Nënshkrimi:	
Data:	09-03-2018	Data:	09-03-2018
Vula:		Vula:	

Seksioni II. Formulari i PËRSHKRIMIT TË ÇMIMIT

Seksioni II. Formulari i PËRSHKRIMIT TË ÇMIMIT

DEKSIONI I. Formulimi i kushteve të blerjes							
Nr. i Artikullit.	Përshkrimi		Njësia	Sasia	Çmimi njësi DDP ¹ - €	Çmimi total €	Koha e dërgesës
1	Lloji	Inkubator	Copë	20	100.00	2000.00	8 ditë
	Kapaciteti i inkubatorit	112 vezë					
	Lloji	Automatik					
	Mënyra e rrotullimit të vezëve	Automatike					
	Mënyra e kontrollimit të temperaturës	Automatike					
	Lloji	Inkubator					
	Kapaciteti i inkubatorit	112 vezë					
Totali i Përgjithshëm me të gjitha taksat e aplikuar në Kosovë						2000.00	

IDENTIFIKIMI I OPERATORIT EKONOMIK	
EMRI I KOMPANISË	N.T.SH "FAUNA"
ADRESA E PLOTE	RR. WASHINGTONIT NR.65 , GJILAN
PËRFAQESUAR NGA:	
EMRI	SHAP MORINA
POZITA	MENAXHER
NENSHKRIMI	<i>[Signature]</i>
DATA	23.02.2018
VULA	



¹ Detyrimi i Dorëzimit është Paguar - Incoterms 2010 Oda Ekonomike Ndërkombëtare.

Aneksi 1. SPECIFIKIMET TEKNIKE TË DETYRUESHME

SPECIFIKIMET E DETYRUESHME TEKNIKE				
Artikulli	Specifikacioni			2
I		Lloji	Inkubator	
		Kapaciteti i inkubatorit	112 vezë	
		Lloji	Automatik	
[Nr.]		Mënyra e rrotullimit të vezëve	Automatike	
		Mënyra e kontrollimit të temperaturës	Automatike	



- Vëllimi i vezëve 112 copë
- Sistem automatik të rrotullimit të vezëve
- Parametrat tregues me sistem digjital të: temperaturës, lagështisë, të rrotullimit,
- Sistem alarmi.
- Sistem digjital për numrim të ditëve

²Mos e përdorni këtë kolonë, e rezervuara për Autoritetin Kontraktues për procesin e vlerësimit

PJESA V E KONTRATËS:

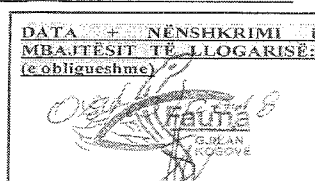
IDENTIFIKIMI FINANCIAR

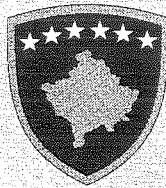
PJESA V E KONTRATËS: IDENTIFIKIMI FINANCIAR

MBAJTËSI I LLOGARISË	
Emri	N.T.SH "FAUNA"
Adresa	Rr. Washingtonit nr.65
Qyteti	Gjilan
Kodi Postar	60000
Kontakti	Zijah Idrizi
Telefoni	044 / 502 – 689
Faksi	0280 / 329 - 981
E-mail	info@fauna-ks.com
Numri i TVSH	330039520

BANKA	
Emri	ProCredit Bank Kosovo J.S.C
Adresa	Rr. George Bush Nr.16
Qyteti	Prishtinë
Kodi Postar	10000
Shteti	Republika e Kosovës
Llogaria Bankare	1150008000000138
IBAN (opcionale)	XK051150008000000138
BIC (Opcionale)	MBKOKKPRXXX

SHËNIME: Obligative vetëm për operatorin ekonomik i cili shpërblehet me kontratë.





Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Tregtisë dhe Industrisë - Ministarstvo Trgovine i Industrije-
Ministry of Trade and Industry

Agjensioni i Regjistrimit të Bizneseve në Kosovë / Kosovska Agencija za Registracije Biznisa /
Kosova Business Registration Agency

CERTIFIKATË E REGJISTRIMIT
CERTIFIKAT O REGISTRACIJI
CERTIFICATE OF REGISTRATION

80006527

(Nr. i biznesit / Br. biznisa / Business No.)

N.T.SH." FAUNA "

Emri i biznesit / Naziv biznisa / Name of Business

Lloji i biznesit
BusinessType
Tip biznesa

Biznes individual
Personal Business Enterprise
Privatno producente

Adresa
Address
Adresa

Republika e Kosovës, Gjiilan, Gjiilan
Republic of Kosovo, Gnjilane, Gnjilane
Republika Kosova, Gnjilane, Gnjilane
Nr.65, Washingtoni

Data e inkorporimit

Date of incorporation 29/08/2008

Datum inkorporiranjë

Data e regjistrimit

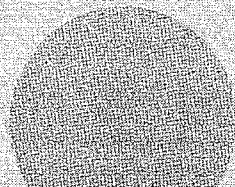
Date of registration 13/09/2000

Datum registracije

29/08/2008

Data/Date/Datum


Nenshkrimi/Signature/Potpis





REPUBLIKA E KOSOVËS – REPUBLIKA KOSOVA – REPUBLIC OF KOSOVO
QEVERIA E KOSOVËS – VLADA KOSOVA – GOVERNMENT OF KOSOVO
MINISTRIA E EKONOMISË DHE FINANCAVE – MINISTARSTVO ZA PRIVREDU I FINANSIJE – MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE
ADMINISTRATA TATIMORE E KOSOVËS – PORESKA ADMINISTRACIJA KOSOVA – TAX ADMINISTRATION OF KOSOVO

CERTIFIKATË E NUMRIT FISKAL CERTIFIKAT FISKALNOG BROJA FISCAL NUMBER CERTIFICATE

NUMRI FISKAL (NF):
FISKALNI BROJ (FB):
FISCAL NUMBER (FN):

600004460

STATUSI:
STATUS:
STATUS:

Biznes Individual/ Privatno Produzece/ Individual Business

EMRI I BIZNESIT (PERSONIT):
IME BIZNESA (LICE):
NAME OF BUSINESS (PERSON):

ZIJAH IDRIZI

ADRESA E BIZNESIT (PERSONIT):
ADRESA BIZNESA (LICE):
ADDRESS OF BUSINESS (PERSON):

DARDANIA I 12/ 19 GJILAN GJILANI

DATA E LËSHIMIT:
DATUM IZDAVANJA:
ISSUANCE DATE:

01-10-2009

NENSHKRIMI DHE YULA E PERSONIT PËRGJEGJES:
POTPIS I PECAT ODGOVORNOG LICA:
SIGNATURE AND STAMP OF RESPONSIBLE PERSON:

Ky numër fiskal lëshohet nga Administrata Tatimore e Kosovës bazuar në Nenin 11 të ligjit Nr. 2004/48 mbi Administratën Tatimore dhe Procedurat e ndryshuar dhe plotësuar me nenin 7 të ligjit nr. 03/L-071.
Ovaj fiskalni broj izdaje se od strane Poreske Administracije Kosova u skladu sa članom 11. Zakona br. 2004/48 o Poreska Administraciji i Postupcima, izmenjeno i dopunjeno članom 7 Zakona br. 03/L-071.
This fiscal number is issued by Tax Administration of Kosovo, under the Article 11 of the Law No. 2004/48 On Tax Administration and Procedure, as amended and supplemented with the Article 7 of the Law No. 03/L-071.

Vërejtje:

Kjo certifikatë do të përdoret nga personat fizik apo juridik me qëllim të identifikimit të tyre në procedurat e deklarimit, pagesës dhe raportimit të detyrimeve tatimore ndaj ATK-së.

Napomena:

Ovaj certifikat upotrebiće se od strane fizičkih ili pravnih lica radi njihove identifikacije u postupcima deklaracija, plaćanja i prijavljivanja poreskih obaveza prema PAK-u.

Note:

This certificate shall be used by physical and legal persons in order to identify themselves in procedures of filing, payments and reporting of tax liabilities to TAK.